

习近平会见韩国总统文在寅

推动中韩关系早日重回正确轨道

国家主席习近平6日在柏林会见韩国总统文在寅。

习近平指出，中韩地理相近、文化相通，互补优势明显。建交25年来，中韩双方秉持建交联合公报精神，本着相互理解、相互尊重原则，推动中韩关系实现跨越式发展，给两国和两国人民带来巨大福祉，也为地区和平稳定繁荣作出了重要贡献。

习近平强调，文在寅总统派韩国政府代表团出席“一带一路”国际合作高峰论坛，派特使来华转交亲善信，表达改善和发展中韩关系、妥善处理敏感问题的积极意愿，我对此表示赞赏。一段时间以来，中韩关系面临困难，这是我们不愿看到的。中方重视韩国和中韩关系，致力于发展中韩友好的立场没有变。我们愿利用

中韩建交25周年这一契机，同韩方认真回顾总结建交以来的经验教训，不忘初心、携手共进，推动中韩关系早日重回健康稳定发展的正确轨道。维护好、发展好中韩关系，是双方共同的责任。双方要立足大局，放眼长远，尊重彼此核心利益和重大关切。希望韩方重视中方正当关切，妥善处理有关问题，为中韩关系改善和发展扫除障碍。

文在寅表示，韩方高度重视对华关系。韩中两国交往历史悠久，拥有广泛共同利益，已成为重要合作伙伴。我就任韩国总统以来，积极同中方开展良好互动。韩方也非常感谢中方企业协助打捞“世越”号沉船。韩方愿同中方一道，加强高层交往及各领域交流合作，将韩中关系打造成

实质性战略伙伴关系。我充分理解中方有关关切，愿同中方进行深入沟通。

两国元首还就朝鲜半岛形势交换了看法。习近平指出，中方坚持实现半岛无核化，坚持维护半岛和平稳定，坚持通过对话协商解决问题，主张所有有关各方严格遵守联合国安理会有关决议。中方支持韩国新政府积极尝试同朝方重启接触对话、改善关系。国际社会应该一道努力，为缓和半岛局势发挥积极作用。

文在寅表示，韩方积极评价中方为妥善解决朝鲜半岛核问题所作努力，赞同应尽力通过对话协商解决问题。韩方希望就实现朝鲜半岛无核化、维护本地区和平稳定同中方密切协调合作。

据新华社电

■要闻速递

应勇率上海市代表团访问法国

本报讯 由市委副书记、市长应勇率领的上海市代表团，7月3日至6日访问法国。访问期间，应勇分别会见了法国参议院副议长、马赛市长戈丹，法国奥罗阿大区议会第一副主席布朗，法国总理外事顾问卢力捷，与法国技能组织负责人古兹伯特进行工作会谈，并访问国际刑警组织总部和达飞海运集团。

十八大以来 我国居民收入 差距不断缩小

国家统计局6日发布统计报告说，党的十八大以来，我国城乡居民收入持续较快增长，收入差距不断缩小。2016年，全国居民人均可支配收入基尼系数为0.465，比2012年的0.474下降0.009。

数据显示，十八大以来我国居民收入增速快于经济增速。2016年全国居民人均可支配收入23821元，比2012年增长44.3%，扣除价格因素，实际增长33.3%，年均实际增长7.4%，快于同期GDP年均增速0.2个百分点，更快于同期人均GDP年均增速0.8个百分点。

同时，城乡收入差距持续缩小。2016年城镇居民人均可支配收入33616元，比2012年增长39.3%，实际增长28.6%，年均实际增长6.5%。2016年农村居民人均可支配收入12363元，比2012年增长47.4%，实际增长36.3%，年均实际增长8.0%。2016年城乡居民人均可支配收入之比为2.72（农村居民收入=1），比2012年下降0.16。

此外，恩格尔系数持续下降。全国居民食品烟酒支出占消费支出的比重（恩格尔系数）从2012年的33.0%下降至2016年的30.1%，下降2.9个百分点。

统计还显示，我国居民生活环境明显改善。2016年全国居民人均住房建筑面积为40.8平方米，城镇居民人均住房建筑面积为36.6平方米，农村居民人均住房建筑面积为45.8平方米。其中，城镇、农村居民人均住房建筑面积分别比2012年增长了11.1%和23.3%。

据新华社电

住房公积金 实现异地转移

记者6日从住房城乡建设部获悉，住房公积金异地转移接续平台已全面投入使用，使住房公积金在全国范围内实现了“账随人走，钱随账走”。

据了解，全国所有住房公积金管理中心6月末全部接入平台，自7月1日起，住房公积金异地转移接续业务已全部可以通过平台办理。这能达到让信息多跑路、群众少跑腿的目标，提升了住房公积金服务效率。

据新华社电

检察机关服务自贸区工作推进会在沪举行

本报讯 检察机关服务保障自贸试验区建设工作推进会昨天在上海举行。中共中央政治局委员、上海市委书记韩正，最高人民检察院党组书记、检察长曹建明出席会议并讲话。

韩正代表上海市委，对检察机关在服务保障自贸试验区建设中作出的辛勤努力表示衷心感谢。他说，建设自贸试验区，是党中央在新形势下全面深化改革、扩大对外开放的一项战略举措。上海自贸试验区建设三年多来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，形成了一大批可复制可推广的制度创新成果。在最高人民检察院直接领导和关心支持下，上海检察机关立足检察职能，形成了具有上海特色、适应自贸试验区改革发展的检察工作机制，为上海自贸试验区建设提供了强有力的司法保障。

韩正说，当前，党中央、国务院完善对外开放战略布局，不断向纵深推进全国自贸试验区建设。习近平总书记希望上海在深化自由贸易试验

区改革上有新作为，中央审议通过上海自贸试验区新一轮深化改革方案。上海检察机关要在最高人民检察院的领导下，始终服从服务国家战略，紧紧围绕“三区一堡”目标任务，以勇当排头兵、敢为先行者的标准要求，深化服务保障体制机制创新，努力探索既适应自贸试验区国际化、法治化、市场化要求，又符合司法规律、高效运行的检察工作模式。着力加强人才队伍建设，加快建设一支专业化、职业化、高素质的自贸试验区检察官队伍。深入开展合作对接交流，推动建立“1+3+7”自贸试验区检察工作对接交流平台，探索跨区域检察执法配合衔接机制，为深化自贸试验区改革提供更加精准高效的服务保障。

曹建明指出，设立自由贸易试验区，是党中央、国务院作出的具有深远影响的重大决策。上海自贸试验区是党中央、国务院批准建立的我国第一个自贸试验区。三年多来，上海检察机关主动融入国家战略，

着力构建检察服务保障体系，为上海自贸试验区建设作出了积极贡献。全国各级检察机关要深入贯彻落实党中央决策部署和习近平总书记关于自贸试验区建设的重要指示，提高政治站位，坚持法治先行，推动制度创新，认真学习推广上海经验，找准服务保障切入点着力点，努力为自贸试验区建设提供优质高效法律服务和司法保障。

曹建明强调，要坚持法治先行，综合发挥好打击、预防、监督、教育、保护等职能，推动自贸试验区形成规范的法治环境。要坚持平等保护，尊重市场规律，尊重商事交易规则和惯例，鼓励创新创造，努力营造市场化、法治化、国际化的营商环境。要牢记自贸试验区建设核心是制度创新，发挥先发优势和引领示范作用，努力形成检察机关服务改革发展大局的新制度新经验。要牢固树立战略思维和全球视野，加强能力建设，切实提高服务保障自贸试验区建设水平。

韩正调研本市国资国企深化改革进展情况

做强做优做大主业 更好地服务国家战略

本报讯 市委书记韩正昨天先后前往上海实业集团控股企业上海医药集团股份有限公司和上海城投集团，调研本市国资国企深化改革的进展情况。韩正强调，面对新形势新任务，上海国资国企要在更高起点上实现更高层次的发展，必须按照以习近平同志为核心的党中央的决策部署，按照上海国资国企改革“20条”，坚定不移深化改革、创新发展。要进一步明确定位，完善体制机制，做强做优做大主业，更好地服务国家战略，为上海经济社会发展作出更大贡献。

调研期间，韩正分别主持召开两个座谈会，听取上海医药集团股份有限公司及其控股方上海实业集团，上海城投集团的工作汇报，详细了解企业在深化改革进程中需要突破的瓶颈问题。

上实集团作为上海国资系统的在港中资企业，积极发挥自身优势，通过境内外联动和资本运作，推动医药、环保等产业快速发展。上海医药集团依托上实集团优势，正加快成为具有国际竞争力的综合性医药产业集团。上海城投集团成立25年以

来，聚焦路桥、水务、环境、置业四大业务板块，着力发挥重大项目建设主体和城市安全运营主体作用，完成了青草沙水源地、上海长江隧桥等100多项市重大工程的投资建设任务。韩正对三家企业近年来扎实稳妥推进各项改革创新工作表示充分肯定。

韩正说，上实集团要坚定不移按照中央“一国两制”方针，贯彻落实中央的决策部署，牢牢把握“立足香港、依托上海，服务国家战略、走国际化道路”的明确定位，集团的发展战略、资本运作、管理考核、人才队伍建设都要紧紧围绕这一定位要求。要用好沪港两个平台，坚持走高度市场化发展之路，努力成为充满活力和竞争力的市场主体。在服务国家战略、加快走出去的进程中，要拿出切实有效的举措破解人才瓶颈，吸引全球的人才，为企业实现更大发展提供坚实支撑。上实集团控股上海医药以来，上海医药取得了长足发展，下一步要更好发挥生产和流通领域的优势，补好医药产业研发的短板，使医药板块真正成为上实集团的核心产业，不断做强做优做大。

韩正说，上海城投集团的发展，要同上海“四个中心”和社会主义现代化国际大都市建设相适应，同让城市更有序、更安全、更干净的要求相符合，同广大市民群众的期盼相呼应。当前，上海城市基础设施已从大规模集中建设期进入对科学化精细化管理要求更高的阶段，城投集团要把更多精力放到城市基础设施的安全、高效、可持续运行上，为完善上海城市基础设施运行管理体系作出更大贡献。要根据企业定位，以需求为导向，做强研究平台，充分运用好长期累积的数据资源，为城市安全高效运行提供决策依据，拿出切实有效举措补好城市基础设施运行管理中的短板。水务是城投集团的重要业务板块，必须花大力气提高污水处理能力和处理标准，在上海水环境建设中发挥更大作用。垃圾无害化处理和资源化利用是上海当前和面向未来发展的短板之一，城投集团必须发挥更加积极的作用。国有企业应当成为全市保障性住房建设和旧区改造的骨干，城投集团要为上海“四位一体”住房保障体系贡献更大力量。